



假如我是爸爸

[印度] 泰戈尔 著 顾晓欢 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



 七色阳光绘本故事

假如我是爸爸

[印度] 泰戈尔 著 顾晓欢 编译



 吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

图书在版编目(CIP)数据

假如我是爸爸 / (印) 泰戈尔著 ; 顾晓欢编译. -
- 长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2015.12
(七色阳光绘本故事)
ISBN 978-7-5534-9888-1

I. ①假… II. ①泰… ②顾… III. ①儿童文学—民间故事—作品集—印度 IV. ①I351.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第320096号

假如我是爸爸

著 者 [印度] 泰戈尔
编 译 顾晓欢
策 划 祖 航
责任编辑 祖 航
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/24
字 数 3千字
印 张 2
定 价 19.80元
版 次 2016年1月第1版
印 次 2016年1月第1次印刷
印 刷 三河市燕春印务有限公司

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发行部: 0431-88029836
邮 编 130011
书 号 ISBN 978-7-5534-9888-1

版权所有 翻印必究

 七色阳光绘本故事

假如我是爸爸

[印度] 泰戈尔 著 顾晓欢 编译



 吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



yǒu yī duì fù zǐ , bà ba jiào sū bā , ér zi jiào sū
有一对父子，爸爸叫苏巴，儿子叫苏
xī 。 sū xī bù dàn táo qì hái jīng cháng gǎo xiē è zuò jù
希。苏希不但淘气，还经常搞些恶作剧。
ér zi měi cì rě huò bà ba dōu qì de mǎn jiē zhuī dǎ
儿子每次惹祸，爸爸都气得满街追打。







wán pí de sū xī jiù xiàng yī tóu sā huān er de xiǎo lù
顽皮的苏希就像一头撒欢儿的小鹿，
sā tuǐ jiù pǎo yī biān pǎo hái yī biān huí tóu guān wàng kàn dào
撒腿就跑，一边跑还一边回头观望，看到
bà ba zhuī bù shàng tā biàn huí guò tóu lái zuò gè guǐ liǎn
爸爸追不上他，便回过头来做个鬼脸。

yī tiān sū xī bù xiǎng qù shàng xué yīn wèi yǒu kǎo shì
一天，苏希不想去上学，因为有考试。

dāng rán gēng zhòng yào de yuán yīn shì tā tīng shuō bào sī jiā jīn
当然，更重要的原因是，他听说鲍斯家今
wǎn yào fàng yān huā zhè zěn me néng shǎo le ài còu rè nao de tā
晚要放烟花，这怎么能少了爱凑热闹的他
ne
呢？







yú shì sū xī wǔ zhe dù zi hǎn dào: āi ya bà
于是，苏希捂着肚子喊道：“哎呀，爸
ba wǒ de dù zi hǎo téng a qǐ bù lái le!” yī kàn
爸，我的肚子好疼啊，起不来了！”一看
sū xī de biǎo qíng sū bā jiù zhī dào tā yòu xiǎng táo xué
苏希的表情，苏巴就知道他又想逃学。





lǎo sū bā xiǎng chèn jī jiào xùn yī xià sū xī biàn shuō
老苏巴想趁机教训一下苏希，便说：

wǒ gāng mǎi le yī xiē níng méng gùn táng kàn lái nǐ méi yǒu kǒu
“我刚买了一些柠檬棍糖。看来你没有口
fú tài yí hàn le yī tīng shuō yǒu táng sū xī yǒu xiē hòu
福，太遗憾了！”一听说有糖，苏希有些后
huǐ le
悔了。



sū bā jiē zhe yòu shuō yīng gāi gěi tā nòng xiē yào chī,
苏巴接着又说应该给他弄些药吃，
shuō zhe tiáo le yī bēi zhù xiāo huà de yào shuǐ sū xī gāng xiǎng
说着调了一杯助消化的药水。苏希刚想
pǎo diào què bèi lǎo sū bā yī bǎ zhuā zhù àn dào chuáng shàng qiáng
跑掉，却被老苏巴一把抓住，按到床上强
xíng guàn yào
行灌药。





